



		Let op: alleen getrainde personen mogen op dit tankstation LNG tanken.	Note: only trained people are allowed to refuel LNG at this filling station.	Remarque: seules les personnes formées sont autorisées à faire le plein de GNL dans cette station-service.	Hinweis: Nur geschultes Personal darf an dieser Tankstelle LNG betanken.
1		Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) aantrekken.	Put on personal protective equipment (PPE).	Mettre l'équipement de protection individuelle (EPI).	Persönliche Schutzausrüstung (PSA) anziehen.
2		Indien drukverlaging gewenst, dampretour schoonmaken en aansluiten.	If pressure reduction is desired, clean and connect vapour return.	Si vous souhaitez réduire la pression, nettoyez et raccordez le flexible de retour de vapeur.	Wenn Druckreduzierung erwünscht ist, reinigen und schließen Sie die Dampfrückführung.
3		Vulnozzle schoonmaken en aansluiten.	Clean and connect filling nozzle.	Nettoyer et raccorder l'embout de distribution.	Fülldüse reinigen und anschließen.
4		Betalen.	Pay.	Payer.	Bitte zahlen.
5		Alléén voor Volvo Euro6: Druk middelste knop (Volvo) in voor extra koud LNG. Druk nogmaals knop (Volvo) om te bevestigen.	Only for Volvo Euro6: Press middle button (Volvo) for extra cold LNG. Press button (Volvo) again to confirm.	Seulement pour Volvo Euro6 : appuyez sur le bouton central (Volvo) pour du GNL très froid. Appuyez de nouveau sur le bouton (Volvo) pour confirmer.	Nur für Volvo Euro6: Drücken Sie die mittlere Taste (Volvo) für extra kaltes LNG. Drücken Sie zur Bestätigung erneut die Taste (Volvo).
6		Startknop één keer kort indrukken om installatie gereed te maken voor tanken.	Press start button once shortly to prepare the installation for refuelling.	Appuyez une fois sur le bouton de démarrage pour préparer l'installation pour le ravitaillement.	Drücken Sie die Starttaste einmal , um die Anlage zum Auftanken vorzubereiten.
7		Voertuigdruk wordt verlaagd, even geduld a.u.b.	Vehicle pressure is being reduced, please wait.	La pression du véhicule est réduite, veuillez patienter.	Der Fahrzeugdruck wird reduziert, bitte warten.
8		Installatie wordt ingekoeld, even geduld a.u.b.	Installation is being cooled down, please wait.	L'installation est en cours de refroidissement, veuillez patienter.	Die Installation wird heruntergefahren, bitte warten Sie.
9		Startknop indrukken en vasthouden . Bij loslaten eindigt tankproces.	Press start button and hold. Tank process ends when released.	Appuyez sur le bouton de démarrage et maintenez-le. Le processus de ravitaillement se termine lorsqu'il est relâché.	Drücken Sie die Starttaste und halten Sie sie gedrückt. Der Tankprozess endet, wenn er freigegeben wird.
10		Alles loshalen.	Disconnect everything.	Déconnectez tout.	Alles abkuppeln.
11		Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) uittrekken.	Take off personal protective equipment (PPE).	Enlever l'équipement de protection individuelle (EPI).	Persönliche Schutzausrüstung (PSA) ausziehen.
12		Einde tankbeurt.	End of refuelling.	Fin du ravitaillement.	Ende der Betankung.
		Bij storingen of hulp: 0900-2273427 +31 (0)30 410 08 88 Of via intercom helpdesk@pitpoint.eu	In case of malfunctions or assistance: 0900-2273427 +31 (0)30 410 08 88 Or use intercom helpdesk@pitpoint.eu	En cas de dysfonctionnement ou d'assistance: 0900-2273427 +31 (0) 30 410 08 88 Ou utilisez l'interphone helpdesk@pitpoint.eu	Bei Störungen oder Hilfeleistungen: 0900-2273427 +31 (0) 30 410 08 88 Oder benutzen Sie die Gegensprechanlage helpdesk@pitpoint.eu



Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union